

# 18. Karnevalszeitung

2012

als

Programmheft





**Kommunikationstechnik**



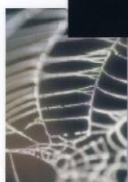
**Brandmeldetechnik**



**Sicherheitstechnik**



**Netzwerktechnik**



*... seit über 40 Jahren!*



- ✓ ISO 9001
- ✓ Errichter EMA, BMA
- ✓ DIN 14 675



Zertifizierter Fachbetrieb für  
die Errichtung von Einbruchmelde-  
und Brandmeldeanlagen

**BERATUNG**

**PLANUNG**

**INSTALLATION**

**24H - SERVICE**

---

**TFA Gesellschaft für Kommunikations-Elektronik mbH**  
Marienstraße 1a - 52372 Kreuzau-Stockheim  
Tel 02421/9550-0 / Fax 02421/9550-44 / [www.tfa.de](http://www.tfa.de)

---

**Liebe Leser der  
18. Karnevalszeitung  
der KG „Mir hahle Poohl“,  
liebe Golzheimer,**



Sie werden sich wahrscheinlich fragen, wieso schreibt „der“ ein Grußwort in der Karnevalszeitung? Ich habe mich dies auch gefragt - doch ich bin darum gebeten worden - und nach kurzem Überlegen, habe ich mir gesagt: „Ich schreib ein paar Zeilen.

“Viele kennen mich wahrscheinlich nur vom Sehen, die älteren Golzheimer sagen heute noch „dat es Kurthens Johann senge Jöngste“!

Durch meinen Vater, der jahrelang ebenfalls Mitglied und Büttенredner der KG Golzheim war, bin ich so ein bisschen dem Karneval nahe gekommen. So kann ich mich noch gut daran erinnern, als Marlies Junkersdorf, Heinz Raßmes und Josef Brings mit meinem Vater zusammen in unserer Küche Anfang der 60er Jahre für ihren Auftritt der „Buure Scholl“ übten. Gut erinnern kann ich mich auch an das Jahr 1965, als mein Vater Prinz der KG und ich mit auf dem Wagen war und „Kamelle“ schmeißen durfte. Doch den Kinderkarneval gab es leider für mich - bis auf das Singen in der Nachbarschaft an Weiberfastnacht mit: „He wonnt en jot Möhn ...“ - damals noch nicht. Das änderte sich, als ich mit meiner Familie 1966 berufsbedingt nach Buir gezogen bin. Im kath. Jugendheim Buir traf ich „gleichgesinnte Jecke“. Mit der Jugendgruppe „Buirer Bengele“ habe ich 1967 als Organisator, Büttенredner und Tänzer bei Kindersitzungen und auf einer Sitzung für unsere Eltern mitgewirkt. Im Jahre 1974 war ich Mitgründer der KG „Löstige Buirer“. Dieser Gesellschaft gehöre ich auch heute noch als Mitglied an.

Seit 1994 bin ich Mitglied in der KG „Mir hahle Poohl“. Seit vier Jahren Pressewart und seit 2009 als 2. Vorsitzender bzw. seit August 2011 als Kassierer im Vorstand tätig. Für viele bin ich ein Querdenker im Karneval, der den „einfachen“ Karneval bevorzugt.

Heute muss ich sagen, Vorstandsarbeit in der KG Golzheim ist viel Arbeit, macht aber auch großen Spaß. Sicher ist der heutige, organisierte Karneval die „ernsteste“ Sache der Welt - wofür ich teilweise kein Verständnis habe - aber viele Sachen müssen einfach so sein. Der Verein sollte m. E. im Vordergrund stehen - nicht der Einzelne - und es sollte ein Karneval sein, den jeder mitfeiern kann.

Ob jung oder alt - ob ärm oder riesch - henger n´r Pappnas ´sen se alle glich.

Für mich ist der CLOWN das Aushängeschild im Karneval. Ich brauche kein Ornat um meine Vereinszugehörigkeit zu dokumentieren oder um Spaß zu haben. Ich brauche auch keine „Kölner Spitzenkräfte“, die ihre Gagen dermaßen in die Höhe schrauben, dass einem angst und bange wird. Es ist bestimmt einmal schön, sein „Original“ auf der Bühne in Golzheim zu sehen, dies ist aber nicht der Karneval, der noch bezahlbar ist und den wir uns leisten können.

Hier bei uns in Golzheim und in der näheren Umgebung schlummern viele Talente des Karnevals. Meines Erachtens können wir uns selber Spaß machen - die Einstellung muss nur die richtige sein!

Spaß haben, lachen, singen, tanzen und schunkeln können Sie mit uns hier in Golzheim. Daher lade ich Sie herzlichst zu unseren Veranstaltungen ein.

Der KG „Mir hahle Poohl“ wünsche ich an allen Veranstaltungstagen, dass die Schützenhalle gut besucht ist, Rosenmontag für unser diesjähriges Kinderprinzenpaar und alle Zugteilnehmer die Sonne scheint und dass alles harmonisch seinen Weg nimmt.

Nehmen wir unseren Vereinsnamen „Mir hahle Poohl“ für Golzheim als Leitmotiv: „wir „Golzheimer“ halten zusammen“ und feiern auch zusammen!

Met n´r Pappnas em Jeseesch und nem Jolzem Alaaf grüßt Üch

***Michael Kurthen***



## Termine Session 2011/2012

15.01.2012	11:00 Uhr	karnevalistischer Fröhshoppen
11.02.2012	14:30 Uhr	Kindersitzung
16.02.2012	20:00 Uhr	Masken- und Möhneball
18.02.2012	20:00 Uhr	Karnevalsparty
20.02.2012	11:00 Uhr	Rosenmontagszug mit anschließendem Ausklang inkl. großer Tombola



Alle Veranstaltungen finden in der Schützenhalle der Marianischen Schützenbruderschaft Golzheim statt.

Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie auf den nächsten Seiten....

**Heizkostenabrechnung  
Hausnebenkostenabrechnung  
Feuerlöscherkundendienst**



**R. Mischke GbR**

An der Brennerei 29  
50170 Kerpen-Buir

Tel.: 0 22 75 - 91 53 99-0  
Fax: 0 22 75 - 91 53 99-35

info@mischke-gbr.de  
www.mischke-gbr.de



---

# **M Radio MOII**

**Hifi - Video - TV-Sat - Telekommunikation  
Haustechnik - Kundenservice**

Eichemstraße 42, 50170 Kerpen-Buir  
Telefon: 0 22 75 / 16 52, Fax: 0 22 75 / 52 70

# **Danke!!!!**

Das 4. Golzheimer Kinderdreigestirn mit

Prinz Alex (Alica Ruland Gemünd)  
Jungfrau Hanna (Hanna Weierstraß)  
Bauer Mario (Maria Fischer) und  
AdjutantIn Lena (Lena Ruland Gemünd)

sagen Danke für's Mitfeiern, für die vielen Glückwünsche und Geschenke sowie für die großartige Unterstützung der KG „Mir hahle Poohl“ in der Session 2010/2011.



*„Es war eine super tolle Zeit, die uns immer in Erinnerung bleiben wird“.*





## KFZ-Werkstatt

**KFZ-Reparaturen**

**KFZ-Wartungen**

(alle Marken)

**TÜV und AU**

jede Woche im Hause

**Fahrzeug-Diagnose**

(alle Marken)

**Reifenservice**

**Klimaservice**

**Steinschlagreparatur**

**Restaurationen**

**Unfallinstandsetzung**

[www.die-hofwerkstatt.de](http://www.die-hofwerkstatt.de)

design: a.vorster@gmx.de

**IVO DREHSEN**

KFZ-Technikermeister

Lindenstrasse 23  
52399 Merzenich

Tel 02421/ 20 85 20

Fax 02421/ 20 85 22

Montag-Freitag

8.00 - 17.00 Uhr

Samstag nach Vereinb.



*Bei uns dreht sich  
alles um Ihr Auto!*

# H. Neulen K

B  
ä  
c  
k  
e  
r  
e  
i



K  
o  
n  
d  
i  
t  
o  
r  
e  
i

Kirchstraße 22  
52399 Golzheim  
Tel.: 02275/4029



## Vorstellung Kinderprinzenpaar Mourice I. und Melissa I.

Mourice Klein ist 10 Jahre alt und besucht zur Zeit die Grundschule in Golzheim. Seine Hobbys sind Fußball spielen, Fußball gucken, Fahrrad fahren und natürlich der Karneval.

Seit 2007 gehört er als aktives Mitglied der Golzheimer Karnevalsgesellschaft an und tanzt dort schon seit dem Jahre 2009 in der Prinzengarde. Außerdem kann er es sich durchaus vorstellen, in den nächsten Jahren als Büttendredner auf einer Kindersitzung aufzutreten.

Melissa Salman ist im Jahr 2000 geboren und seit 2 Jahren Mitglied in unserer Karnevalsgesellschaft, in der sie auch seit einem Jahr in der Prinzengarde mittantzt.

Seit September 2011 besucht sie die Gesamtschule Merzenich. Neben dem Tanzen spielt sie gerne und gut Fußball, so dass sie vor einigen Wochen ein Sichtungstraining des DFB auf dem Gelände vom Bundesligisten Bayer 04 Leverkusen als Torhüterin absolvieren durfte. Auch bei weiteren Talentförderungsterminen wurde sie vom Fußballkreis Düren zum Training eingeladen.

Neben all diesen Sportarten fährt sie gerne Fahrrad, springt Trampolin, ist aktive Schülerschützin der Marianischen Schützenbruderschaft Golzheim und liebt natürlich den Karneval.



Begleitet werden die jungen Tollitäten bei ihren Auftritten von Dirk und Tina Klein sowie Claudia Salmann und Peter Hecker.

Die Unterstützung für ihre Regentschaft während der Session 2011/2012 seitens der Mitglieder der Karnevalsgesellschaft - egal ob jung oder alt - ist ihnen gewiss.

# Gardinen Kaiser

## Öffnungszeiten:

Mo.: 9.00 - 13.00 Uhr

Di.-Fr.: 9.00 - 13.00 Uhr

14.30 - 18.30 Uhr

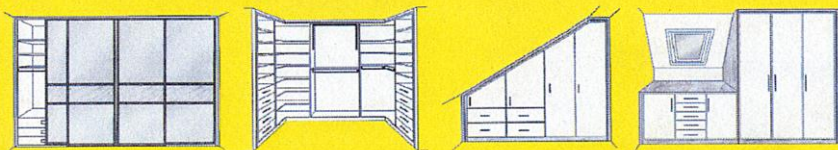
Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr

Dürener Str. 1-3 | 52399 Merzenich

Tel. / Fax: 0 24 21 / 95 23 95

## Einbaumöbel für alle Bereiche Ihrer Wohnung

Raumsparende Wohnideen, von uns sorgfältig geplant und angefertigt geben Ihrer Wohnung das besondere Ambiente.



### Nach Ihren speziellen Ansprüchen fertigen wir:

Möbel für Küche, Diele, Schlafbereich, Kinderzimmer, Wohnzimmer, Arbeitsräume, Büro, Vorratsräume. Wir haben für fast alle Probleme die passende Lösung. Die hochwertigen Oberflächen werden wahlweise in Kunststoff, Furnier, Massivholz, oder farbig lackiert hergestellt. Unsere Gleittürfronten bieten wir in 60 verschiedenen Fronten an, ob in lackiertem Glas, Effektlack oder Alu-Design. Weiterhin fertigen wir begehbare Schränke, hochwertige Innentüren und Rundbogentüren, Badmöbel aller Art, Betten, Senioren- und behindertengerechte Einrichtungsmöbel, alles in sauberer Handwerksqualität ohne Normgrößen.

In unserer neuen Ausstellung im Betrieb zeigen wir mehr als 80 verschiedene Möbellfronten, Schränke unter Dachschräge, sowie einen begehbaren Schrank mit raumsparender Innenausstattung. Rufen Sie uns an, wir beraten sie unverbindlich bei Ihnen vor Ort, oder besuchen Sie unsere Ausstellung (am besten nach vorheriger telefonischer Terminabsprache)

Öffnungszeiten unserer Ausstellung: Mo.-Fr. von 8-11.30 und von 13-16.30 Freitags von 13-15.30 Uhr  
In den Abendstunden und Samstags nach Vereinbarung.

## Möbel Innenausbau Vinzenz Kick GmbH & Co. KG seit 1890

Zum Schlicksacker 9 · 50170 Kerpen-Buir · Tel. 0 22 75 / 91 30 50 · Fax 0 22 75 / 91 30 51  
eMail: [info@Innenausbau-Kick.de](mailto:info@Innenausbau-Kick.de) · Besuchen Sie uns im Internet unter [www.innenausbau-kick.de](http://www.innenausbau-kick.de)

## Rückblick Session 2010/2011

Aufgrund der langen Karnevalssession kam einigen Aktiven (voran unserem 1. Vorsitzenden Ignaz Foerster) die Idee, unter dem Motto „Mir für Üch“ einen karnevalistischen Nachmittag in Kooperation mit dem Frühstückstreff der Golzheimer Senioren zu veranstalten. Diese Idee wurde von der Bevölkerung begeistert aufgenommen, so dass am Ende eine Veranstaltung der Extra Klasse auf die Beine gestellt werden konnte. Die Darbietungen kamen ausschließlich von Golzheimer Bürgern und durch die Mitgestaltung der Ortsvereine zustande. Was die Golzheimer Bürger schon bei zwei Weihnachtsmärkten erprobt hatten, stellten sie nun einmal mehr unter Beweis: **eine gute Zusammenarbeit!**

Ohne die Bedeutung der „Großen Sitzung“ im November 2010 und des „Karnevalistischen Frühschoppens“ Anfang Januar 2011 zu schmälern, gilt unser weiterer Rückblick den tollen Tagen, die mit der traditionsreichen Kindersitzung eingeläutet werden.

In diesem Jahr haben die aktiven Kinder der KG Golzheim am 26. Februar 2011 zu einer großen Film- und Fernsehschau eingeladen, in der sie selbst als „Stars“ von heute und morgen zu sehen waren. Die Mitglieder des Jugendarbeitskreises hatten im Vorfeld unter Anleitung von Milly Gronimus die ganze Schützenhalle in ein Film- und Fernsehstudio verwandelt. Unsere Kinderpräsidentinnen Eva Jungbluth und Natalie Schmitz führten selbstsicher und gekonnt durch das vierstündige Programm.

Besonders hervorzuheben sind hier unsere aktiven „Jungstars“ die als Sänger und Tänzer oder auch als Redner keine Langeweile aufkommen ließen. Zusätzliche Abwechslung von außen kam durch befreundete Vereine, die ihre „Stargäste“ nach Golzheim entsandten sowie vom Kindergarten Morschenich, der mit seinen „Vorstadtkrokodilen“ eine Rakete landete.

In der darauf folgenden Woche wurde am Weiberdonnerstag für alle Karnevalsfreunde ein wahrer Marathon eröffnet, bei dem es - wie in jedem Jahr - für die aktiven Karnevalisten Kondition zu beweisen galt. Eine stattliche Anzahl von Vereinsmitgliedern begleitete



das Kinderdreigestirn von der Grundschule Golzheim, zum Morschenicher Kindergarten, zur Volksbank Golzheim, der Sparkasse Merzenich, der Gesamtschule Niederzier/Merzenich sowie ins Festzelt zur KG „Jonge vom Berg“ und schließlich wieder zurück nach Hause. Für diese „Rundreise“ wurde zum wiederholten Male ein Bus der Dürener Kreisbahn angemietet, so dass alle unbedenklich feiern und doch zum Ziel gelangen konnten. Die Erwachsenen wurden auf eine besonders harte Probe gestellt, denn sie wurden abends noch zum Masken- und Möhneball erwartet. „Dabei sein“ ist für einen echten Karnevalisten Pflicht!

Darum müssen sich die Aktiven um diesen Abend keine Sorgen machen, denn es gibt im Kreisgebiet nicht mehr viele entsprechende Masken- und Möhnebälle. Bevor die maskierten „Möhne“, Einzelmasken, Paare oder Gruppen das „Zelt“ betreten, wird von Milly Gronimus eine Jury aus 6 Personen zusammengestellt und instruiert. Die begehrtesten Titel sind bald ermittelt: Miss Möhn 2011 wurde Anne Beusch vor Beate Meier und Birgit Blatzheim. Den ersten Preis der Gruppen sicherte sich die „Karnevalsgruppe Vögelein“ mit ihrem farbenfrohen Papageien Kostüm.



Diesem stets erfolgreichen Abend folgte am Karnevalssamstag unser „Sorgenkind“, der Prinzen- oder Kostümball. Die Verantwortlichen haben sich hierüber schon seit vielen Jahren den Kopf zerbrochen, wie man die Karnevalisten motivieren und erneut mobilisieren könnte. Selbst bei freiem Eintritt scheinen viele – selbst die Mitglieder der KG – eine Verschnaufpause zu brauchen. Vielleicht haben wir als Veranstalter auch nicht den richtigen Ansatz gefunden, um den Karnevalssamstag zu einem unverzichtbaren Dauerbrenner zu machen. Deshalb wäre es wünschenswert, liebe Karnevalsfreunde, Ihre Vorstellungen und Ideen zu kennen, um diese eventuell realisieren und in die Tat umsetzen zu können.

Trotz diesem kleinen Durchhänger waren an Rosenmontag wieder alle, die Freude am Karnevalstreiben haben, bei herrlichem Sonnenschein auf oder an der Straße. Für unsere Tollitäten wurde dieser Tag zu einem echten, unvergesslichen Höhepunkt.





Ebenso kamen bei dem anschließenden Ausklang in der Schützenhalle alle Zugteilnehmer und Gäste auf ihre Kosten. Während manche Besucher gespannt die Tombola verfolgten, konnten andere sich einfach nicht von der guten Stimmung im „Zelt“ losreißen, die wir nicht zuletzt unserem DJ Thomas Schlicker zu verdanken haben!



Für die Kindertollitäten ging damit gleichzeitig auch eine unvergessliche Zeit zu Ende. Unter großem Applaus wurde das Dreigestirn verabschiedet und nur wenige Minuten später das neue Kinderprinzenpaar vorgestellt:

Prinz  
Mourice I. (Klein) und  
Prinzessin  
Melissa I. (Salman).



Einen besonderen Dank gilt auch hier noch einmal allen Helfern, Freunden und Gönnern des Golzheimer Karnevals!

***Auf diese Idealisten – 3 x Jolzem Alaaf!!!***

TEL.: 02275-6863 + 7195  
FAX.:02275-5563  
INTERNET:www.hotel-neffelthal.de  
E-Mail: hotel-neffelthal@t-online.de

Hotel - Restaurant

*Neffelthal*

50171 Kerpen-Blatzheim  
Dürener Str. 365



Öffnungszeiten:  
Täglich 11:30 - 14:30 und ab 17:30 Uhr  
Samstags ab 17:30 Uhr  
Mittwochs Ruhetag

## Christoph Nöthgen

- Manualtherapeut -
- Physiotherapeut -

Manuelle Therapie  
Krankengymnastik  
Lymphdrainage  
Kinesio Taping  
Klass. Massage

Marienstr. 26  
52399 Merzenich/Golzheim  
02275 - 203425  
Christophnoethgen@web.de

Termine nach Vereinbarung



Dächer - Terrassenüberdachungen - Vordächer - Carports  
Wintergärten - Dachgauben - Loggia

**ALLES AUS EINER HAND !**

---

**Sagel Bedachungen**

Tel. 02275 - 919120

Dachdeckermeister Sagel

Fax 02275 - 919119

---

**[www.wir-decken-ihr-dach.de](http://www.wir-decken-ihr-dach.de)**



## **Kran- und Arbeitsbühnenvermietung**

Spezial-Krananlagen für

- Altbausanierung
- Solaranlagenbau
- Dachdecker- und Zimmererarbeiten
- Baumbeschneidungen
- Glasereien / Fenstermontagen
- Gebäudereinigungen

**Lina - Vermietungen**

Jägerring 16

50170 Kerpen

Tel. 02275 - 2038160

Mobil 0176 - 63082476

**[www.lina24.de](http://www.lina24.de)**





INH. HELMUT KICK e.K.  
**Vinzenz Kick**

Beerdigungsinstitut seit 1890

**50170 Kerpen-Sindorf**  
Telefon (0 22 73) 91 46 20

Maarstraße 19-21  
**50189 Elsdorf**  
Telefon (0 22 74) 70 06 13

Bergstraße 4  
**52399 Merzenich**  
Telefon (0 24 21) 40 63 501

**Stammhaus**  
Bahnstraße 16-18  
**50170 Kerpen-Buir**

**Telefon**  
**(0 22 75) 64 13**

Telefax (0 22 75) 91 99 611

**Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar**

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufbahrungsddekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

„Nach getaner Arbeit kommt das Vergnügen...!“



Ausflug zum Mühlenhof nach Bergheim Glessen

Nach einer langen erfolgreichen Session wurden am Samstag, den 26. März 2011 29 aktive Kinder und Jugendliche der KG Golzheim von 13 Erwachsenen zum Mühlenhof nach Bergheim Glessen begleitet. Nach einer Hofführung, bei der es Pferde, Hühner, Hasen, Schweine und sonstiges Kleinvieh zu begutachten gab, bewunderten viele ganz besonders den frei laufenden majestätischen Pfau.

Nach diesen Eindrücken war Backen am großen Pizzaofen angesagt. Die Kinder entdeckten außerdem auf dem großen Spielplatz, an verschiedenen Spielgeräten und dem beliebten Strohlabyrinth viele weitere Attraktionen. Hier konnten sie nach Herzenslust herumtoben, da es kaum Verbote gab.



Auch ein schöner Tag geht einmal zu Ende und so führen alle erschöpft, aber zufrieden nach Hause. Einige Kinder konnten bestimmt gut schlafen und träumten von dem erlebnisreichen Tag auf dem Mühlenhof.

---

Bei dem **dritten Golzheimer Garagentrödel**, der inzwischen weit über die Kreisgrenze bekannt ist, beteiligte sich erstmals die Jugendabteilung der KG mit einem ausgewählten Sortiment verschiedenster Kostüme aus dem vereinseigenen Fundus nach dem Motto:

„Wir schaffen Platz für neue Kostüme“





# KENNER KAUFEN BEIM KÖNNER!

## MATTHIAS HAMACHER

DER SPEZIALIST FÜR  
FERTIGDECKEN UND BAUSTOFFE



- ▶ Baustoffe von A-Z
- ▶ Dekorative Pflaster-Holz
- ▶ Bedachungen
- ▶ Fertigdecken
- ▶ Profilholz
- ▶ Fertigparkett

Unverbindliche technische Beratung.  
Fragen Sie bei uns an, wenn Sie mit  
der Bauplanung beginnen.

Großplattendecke aus Blähton –  
die Lösung für wirtschaftliches  
und ökologisches Bauen

- ▶ Kein Aufbeton
- ▶ Gesamtstatistik
- ▶ Filigran-Elementdecken, kranverlegt
- ▶ Hohlkörperdecken zur Selbstverlegung.

**Unser Lieferservice:** Sämtliche Baustoffe für Ihren Neubau, Umbau  
und Ausbau. Lieferung und Entladung mit unseren  
Spezial-Kranfahrzeugen **bis zu 21 m möglich!**



## MATTHIAS HAMACHER

Deckenvertrieb „System Raab“ – Baustoffe – Fliesen  
Bauholz – Profilholz – Paneele – Bedachung

52353 Düren-Merken

Roermonder Straße 28

Telefon 0 24 21 / 9 12 10

Telefax 0 24 21 / 91 21 20

## Was uns sehr am Herzen liegt.....

ist die **Nachwuchssicherung** in jeglicher Form. Nicht nur die Garden brauchen regelmäßig Verstärkung, auch die Tollitäten reichen von Jahr zu Jahr gerne ihr Zepter weiter.

Daher rufen wir alle Interessierten – ob groß oder klein – auf, sich zur Prinzessin, zum Prinz oder als Dreigestirn küren zu lassen. Alle, die dieses Amt bereits inne hatten, werden gerne bestätigen, dass diese Zeit mit viel Spaß an der Freude verbunden war.

Die Vergangenheit hat gezeigt, dass auch kleine und große Tollitäten ohne Probleme gemeinsam das Zepter schwingen können.

Zu dieser Nominierung ist eine Vereinsmitgliedschaft nicht vorausgesetzt.

Bei Interesse könnt ihr/können Sie sich an ein Vorstandsmitglied oder per e-mail an folgende Adresse wenden:  
kg-mirhahlepoohl@gmx.de oder erika.decker@netcologne.de.

Nicht nur für die neuen Aktiven sondern grundsätzlich für alle Mitglieder, die auswärtige Veranstaltungen als Repräsentanten der KG besuchen gilt die Vereinbarung, dass hierzu Fahrgemeinschaften gebildet bzw. Fahrten (insbesondere von Kindern) vom Elferrat übernommen werden.

*Herzlichst Ihr Vorstand der KG  
„Mir hahle Poohl“ 1905 e.V.*



# SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE

KOOPERATIONSPARTNER



**CHRISTOPH SCHUPP**  
RECHTSANWALT & FACHANWALT  
FÜR MIET- UND WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT  
FAMILIENRECHT · STRAFVERTEIDIGUNGEN



**BJÖRN-M. FOLGMANN**  
RECHTSANWALT & FACHANWALT  
FÜR ARBEITSRECHT  
ERBRECHT



**DANIEL DOSE**  
RECHTSANWALT & FACHANWALT  
FÜR BAU- UND ARCHITEKTENRECHT  
IMMOBILIENRECHT



**DR. JULIA MATZ**  
RECHTSANWÄLTIN & FACHANWÄLTIN  
FÜR INSOLVENZRECHT  
INSOLVENZBERATUNG  
INSOLVENZSTRAFRECHT

## UNSER LEISTUNGSSPEKTRUM:

⊗ ARBEITSVERTRAG  
⊗ GESELLSCHAFTSVERTRAG

⊗ PLANUNG & BAUGENEHMIGUNG  
⊗ BAUVERTRAG  
⊗ IMMOBILIENERWERB  
⊗ MIETVERTRAG

⊗ WOHNUNGSEIGENTUM  
⊗ FORDERUNGSBEITREIBUNG  
⊗ VERKEHRSUNFALL  
⊗ SCHEIDUNG

⊗ ERBEN & VERERBEN  
⊗ STRAFVERFAHREN  
⊗ SCHULDENBERATUNG  
⊗ INSOLVENZ

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894

AN DER WINDMÜHLE 80 · 52399 MERZENICH · TELEFON 02421/30830 · TELEFAX 02421/308320 · WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE



# Unsere drei Tanzmariechen:

**Jill Nießen - Jasmin Rudolf - Angie Blatzheim**

Seit nunmehr einigen Jahren tanzen sie für unsere Karnevalsgesellschaft.

Jill Nießen wird von Tanja Hilgers und Jasmin Rudolf und Angie Blatzheim werden von Christiane Dederichs trainiert.

Wie im vergangenen Jahr werden unsere Mariechen auch wieder mit einem gemeinsamen Tanz auftreten und das Publikum sicherlich begeistern. Dieser Tanz wird von Christiane Dederichs choreographiert und von den Dreien in wenigen Trainingsstunden einstudiert.

Neben den zahlreichen für den Verein zu absolvierenden Auftritten, tanzten Jill und Jasmin bereits sehr erfolgreich bei verschiedenen RVD und BDK Turnieren. Erstmals wird auch Angie auf diesen Bühnen ihr Können unter Beweis stellen. Wir wünschen unseren Mariechen hierbei viel Erfolg und hoffen, dass sie von Verletzungen verschont bleiben.



Jill Nießen    Angie Blatzheim    Jasmin Rudolf

# RP Sicherheitstechnik

**24 Std.  
Notdienst**

**Alle 2 Minuten  
wird in  
Deutschland  
eingebrochen**

## Sicher zu Hause leben

RP Sicherheitstechnik hilft Ihnen dabei.

Sicherheit im Innen- und Außenbereich.

Potentielle Einstiegsmöglichkeiten gibt es genug. Nach Eingangs- und Kellertüren sind ungesicherte Fenster, Balkon und Terrassentüren sowie Lichtschächte eine potentielle Einstiegsmöglichkeit

Wir bieten eine breite Palette von Einbruchmeldern, diese überwachen Ihre Innenräume sowie Fenster und Türen rund um die Uhr.

Wir haben auch an Ihr Haustier gedacht. und haben Melder mit Tierimmun-Funktion.

### Wir bieten Ihnen:

- Alarmanlagen
- Funk – Alarmanlagen
- Videoüberwachung
- Wartung von Fremdfabrikaten
- Zutrittskontrolle
- Mechanische Sicherheit

### RP Sicherheitstechnik

Am Hüttenhof 8  
52399 Merzenich  
Internet: [www.rp-alarm.de](http://www.rp-alarm.de)

Festnetz: 02275 / 5290  
Mobil: 0163 / 420 2005  
Email: [info@rp-alarm.de](mailto:info@rp-alarm.de)

**Die amtierende Jugendabteilung der KG**  
**stellt sich vor:**

Jugendleiterin: Erika Decker

Vertreter: Christiane Blatzheim  
Kerstin Cornely  
Milly Gronimus

Jugendvertreterin: Anna Kayser

**Garden 2011-2012**

**Die „kleen Pöhlchere“**



Luzy Hilgers, Marc Filipkowski, Jasmin Rebas,  
Lucia Martins Duro, Lea Filipkowski,  
Selina Flechsenberger, Ciara Klesper;  
es fehlt Justin Klein

Trainerin: Christiane Blatzheim  
Betreuerin: Nicole Klesper



# KWK BRAUN GmbH

Ihr Spezialist für LDPE & HDPE  
Folien & Beutel



**Telefon:** 02401 9185 0  
**FAX:** 02401 9185 31  
**eMail:** [welcome@kwk-braun.de](mailto:welcome@kwk-braun.de)  
**Internet:** [www.kwk-braun.de](http://www.kwk-braun.de)

# Garden 2011-2012

... die Prinzengarde



Melissa Salman, Lisa Schnitzler, Angie Blatzheim, Denise  
Rehmann, Maria Rosenthal, Denise Böttcher, Lorena  
Sternowski; es fehlt Vanessa Sternowski

Trainerin: Simone Böttcher  
Betreuerin: Claudia Salman und Jasmin Rudolf

# Fritz Heusgen

Inh. W. Lothmann



riesig sortiert  
Nähbedarf  
Handarbeiten  
Schneidereibedarf



Düren Markt 15 Telefon 02421/15772

---

## LANDSCHAFTSBAU MATTHIAS HÖHN

- Mäharbeiten aller Art
- Ausschachtungen
- Anpflanzungen
- Zaunanlagen
- Pflasterarbeiten

Kolpiongstraße 7 52399 Merzenich

Telefon: 02421 69 32 45

Fax: 02421 69 32 45

Mobil: 0171 544 24 19



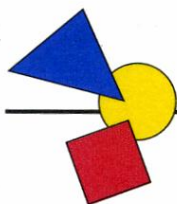
# Garden 2011-2012

... die Juniorengarde



Hanna Weierstraß, Jaqueline Klein, Saskia Pelzer, Kim Mohr,  
Janine Sternowski, Maria Fischer; Lena Ruland und Alica Ruland

Trainerin: Tina Klein  
Betreuerin: Nicole Klesper und Anna Kayser



# RENÉ TOTTEWITZ

maler- & lackierermeister

Im Christental 2  
52399 Merzenich  
Tel.: 02421 - 33350  
Fax: 02421 - 394204

mediterrane putztechniken  
wärmedämmung  
bodenbeläge  
wohnraum- u. fassadengestaltung



**BAUMSCHULEN**  
**Walter Veith**



*Ihr Pflanzenspezialist*

52399 Merzenich - Golzheim  
Tel.: 0 22 75 / 68 08  
[www.baumschulen-veith.de](http://www.baumschulen-veith.de)

# Garden 2011-2012

... die Schautanzgruppe



Lena Weierstraß, Jill Nießen, Jany Bosschieter, Jaqueline Klein, Kim Mohr, Anna Kayser,  
Jasmin Rudolf, Simona Kazbaraitė, Saskia Pelzer, Kaltrina Dervishi, Natalie Schmitz und  
Alina Herrstein.

Trainerin Anja Nießen  
Betreuerin Anna Kayser



## KIOSK GOLZHEIMER TREFF – DER KIOSK MIT PFIFF



### Öffnungszeiten:

Mo – Fr. 5:30 – 20:00 Uhr  
Sa. 7:00 – 16:00 Uhr  
So. 8:00 – 13:00 Uhr

**Inh. Maria Stockheim**  
**Kölner Str. 2a Golzheim**

**Tel.: 02275/919356**

Bei uns finden sie. – Tabakwaren – Zeitschriften – Getränke - Frische Brötchen – Kaffee – Cappuccino – Kakao – und belegte Brötchen – Folgende Services – Hermes Paket Shop - Reinigung und Wäscherei – Handkarten – Briefmarken und vieles mehr - Glückwunschkarten – individuelle Wünsche werden gerne erfüllt.

**Fordern Sie unsere Kataloge an,  
oder besuchen Sie unsere Ausstellung.**

**Neu für den Kartsport**

- Pokale
- Medaillen
- Etnuis

**- und noch viel, viel mehr**

**UWE M. POKALE**  
Kreuzauer Str. 103  
52355 Düren-Niederau  
Tel.: 0 24 21 - 2 06 02-0  
Fax: 0 24 21 - 2 06 02-29  
pokale@uwe-m.de - [www.uwe-m.de](http://www.uwe-m.de)

Öffnungszeiten:  
täglich von 9.00 - 18.00 Uhr  
Samstag von 9.00 - 13.00 Uhr

# Garden 2011-2012

... Tanzpaar:



Ciara Klesper und Justin Klein

Trainerin: Jasmin Rudolf  
Betreuerin: Erika Decker



## **Dieter Kaiser**

▲ Sanitär- und  
Heizungsbau

▲ Solaranlagen

▲ Baustellenbetreuung

▲ Heizungsservice u.  
Heizungsnotdienst  
(unter der Mobilnummer)  
**0171 / 866 61 90**

***Im Hoverfeld 29, 52399 Merzenich***

***Telefon: 0 22 75 / 91 29 38***

***Telefax: 0 22 75 / 91 29 36***

***Ein Mann für alle Fälle - immer für Sie im Einsatz***



# Transporte B. Stammel



**Marienstr. 7 - 52399 Merzenich-Golzheim**  
**Tel.: 02275 / 1607**

## 2. Botterammstour der KG Golzheim

Vom Golzheimer Sportplatz aus starteten über 60 Teilnehmer am Samstag, den 03. September 2011 gegen 14:30 Uhr bei hochsommerlichen Temperaturen zur diesjährigen Botterammstour. Mit viel Elan „kämpften“ sich die tapferen Wanderer zur ersten Verpflegungsstation in der Parkanlage an der B 264, unweit vom „KG Stüffje“.



Kühle Getränke, Kaffee und diesmal „Botteramme“ wurden allen Teilnehmern kostenlos angeboten. Nach gut einer halben Stunde Rast, hieß es „wir ziehen weiter“.

Die Ersten machten sich auf der Route 1 wieder auf den Weg zum Ausgangspunkt, dem Sportplatz. Die Route 2 führte die Teilnehmer zum „Wolfskauer Hof“, wo allen wiederum Getränke gereicht wurden.



Es war hier schon klar, dass auf Grund der Hitze keiner die Route 3 (eine weitere Stunde Fußmarsch) gehen würde. Gegen 16:50 Uhr waren die Letzten am Ausgangspunkt wieder angelangt.

Hier bedankte sich der 1. Vorsitzende, Ignaz Foerster, bei allen Teilnehmern, die trotz der großen Hitze an der zweiten Golzheimer Botterammstour teilgenommen hatten. Weiterhin konnten die Mitglieder der Dorfgemeinschaft Frangenheim, die Mitglieder der KG „Jonge vom Berg“ Merzenich und die Vertreter der Golzheimer Ortsvereine begrüßt werden.







# **FLEISCHEREI MÜLLER**

**Aachener Str. 8  
52399 Merzenich-Golzheim  
Tel. 02275/1585 Fax: 02275/912740**

**Öffnungszeiten:**

**Montags-Freitags 8.00-12.30 Uhr u.  
14.30-18.30 Uhr**

**Donnerstagnachmittag geschlossen.**

**Samstags: 7.30- 13.00 Uhr**

Erstklassige Fleisch- und Wurstwaren aus hauseigener Schlachtung frisch aus Ihrem Fleischerfachgeschäft. Außerdem bieten wir ein umfangreiches Partyserviceangebot. Als Geschenkideen empfehlen wir Wurststräuße, Präsentkörbe und Geschenkkartons.





Ganz besonderer Dank galt der Schützenbruderschaft Golzheim, die die Karnevalsmitglieder am Grill entlasteten, beim FC Golzheim und der freiwilligen Feuerwehr, die mit den Kindern Fahrten und Wasserspiele unternommen haben. Bei ungewöhnlich sommerlichen Temperaturen verweilten noch viele bis in die späten Abendstunden auf dem Sportplatz.

Auch im nächsten Jahr wird es wohl wieder heißen:



***Komm mett – mir machen en  
„Botterammstour“ –  
dann jet et durch et Feld hinaus  
in die Natur!***

# Marschall + Hansen

Zaunanlagen GmbH

- **Objektsicherung**
- **Tore - Drehkreuze**
- **Zugangskontrollsysteme**
- **Schrankenanlagen**



Telefon 0 22 75 / 60 00  
Telefax 0 22 75 / 60 20

E-mail:  
[info@Marschall-Hansen.de](mailto:info@Marschall-Hansen.de)  
[www.Marschall-Hansen.de](http://www.Marschall-Hansen.de)

---

## Detlef Maus

Steuerberater

Am Denkers Weg 20  
52399 Merzenich-Golzheim

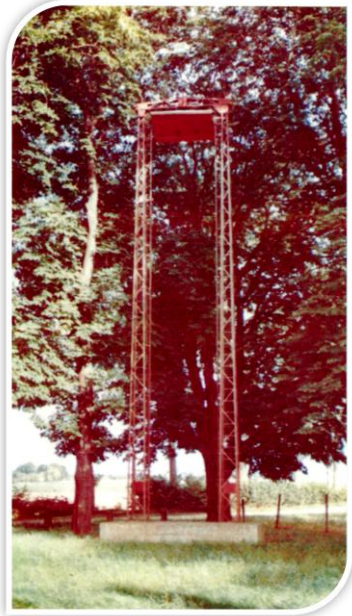
Tel. 0 22 75/9 19 99 90  
Fax 0 22 75/9 19 99 91

E-Mail: [detlef.maus@datevnet.de](mailto:detlef.maus@datevnet.de)



## Sessionsorden 2011/2012

„Auf der Generalversammlung zu Maria Himmelfahrt 1910, am 20. August, stellten Mitglieder einen Antrag zur Anschaffung eines Scheibenstandes oder Kugelfanges. Dem Antrag wurde entsprochen und als Sachverständige wurden die Mitglieder Josef Wachendorf, Josef Wildschütz und M. Titz gewählt. Angebote für den Kugelfang sollten bis zum 31. März 1911 eingeholt werden. Der Vertrag wurde jedoch bereits am 8. Februar 1911 geschlossen. Der vollständige Wortlaut befindet sich in der Festschrift zum Bezirksschützenfest 1989. Der letzte auf diesem Schießstand ermittelte Schützenkönig war im Jahre 2001 Franz-Willi Foerster, danach erfolgte die Stilllegung der Anlage“.



Der alte Schießstand  
1911 - 2001

*(Quelle: „De Zelt“ 1882-2007 Festbuch aus Anlass des 125-jährigen Bestehens der Schützenhalle der Marianischen Schützenbruderschaft Golzheim.)*



Den 100. Jahrestag vom Aufbau des oben genannten Schießstands nahmen die Verantwortlichen der Karnevalsgesellschaft zum Anlass, genau diesen Schießstand als Motiv für den Orden der Karnevalssession 2011/2012 auszuwählen.

# SPRÜHGERÄTE

für Garten- und Grünanlagen

## Klara Kuss & Sohn GmbH

Am Wenauer Hof 19a  
52399 Merzenich

Tel.: 02275 / 4010

Fax.: 02275 / 6469



# Karnevalistischer Fröhshoppen

Karnevalistischer  
Fröhshoppen  
als Startschuss für die  
5. Jahreszeit  
am 15. Januar 2012  
in der  
Golzheimer Schützenhalle

ab 11.00 Uhr

Wie in den vergangenen Jahren  
erwartet Sie ein abwechslungsreiches  
Programm, das in erster Linie von  
den Aktiven der KG "Mir hahle Poohl"  
gestaltet wird.

Darüber hinaus werden auch  
zahlreiche Gastauftritte  
befeundeter Vereine für  
Überraschungen sorgen.

Für das leibliche Wohl  
ist wie immer  
bestens gesorgt

Musik:  
Die Cellar-Boys

*Auf Ihren Besuch freut  
sich die KG "Mir hahle Poohl"*



**Eintritt frei - Eintritt frei - Eintritt frei**



# C. Collas

In unseren Kieswerken zwischen Ellen und Morschenich, zwischen Golzheim und Blatzheim und zwischen Morschenich und Buir finden Sie nahezu alles was Sie für Ihren Wegebau benötigen. Zudem bieten wir Ihnen noch Sorten zum Mauern, Verputzen und für Ihren Estrich an.

Unser Kieswerk zwischen Golzheim und Blatzheim umfasst folgendes Sortiment :

- Betonkies 0-16 und 0-32
- Estrichsand 0-8
- Gewaschener Sand 0-2
- Kieskörnungen in den Größen : 2-8, 8-16, 16-32, 32-63
- Gesiebter oder ungesiebter Mutterboden
- Mauersand
- Bergkies
- Basaltsand 0-2
- Basaltkörnung in den Größen : 8-16 und 16-32
- Wasserbausteine
- Pflastersplitt 0-5
- Pflastersplitt 2-5
- Findlinge

Verkippen dürfen Sie in unserem Kieswerk reinen Bodenaushub.

Entweder kommen Sie das gewünschte Material persönlich mit Ihrem Pkw/Lkw abholen, oder Sie lassen es sich ganz einfach durch uns zur gewünschten Stelle bringen.



Büro : C. Collas, Bahnhofstr. 129 in 52382Niederzier. Telefon 02428/1216 Telefax 02428/2113  
Kieswerk Golzheim: An der B 264 Telefon 02275/9153940 Telefax 02275/91539419  
Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 06.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Samstag von 06.00 Uhr-12.00 Uhr.

# Kindersitzung

Die Jugendabteilung der  
KG "Mir hahle Poohl"  
hat den Vereinsnamen  
der diesjährigen



## Kindersitzung

am Samstag, 11.02.2012,  
um 14.30 Uhr,  
(Einlass ab 13.30 Uhr)



zum Motto gemacht.

Die Kinder und Jugendlichen der  
KG wollen allen Golzheimer Jecken  
zeigen, wie sie

**"Poohl hahle"** können.

Kommt daher zahlreich in die  
Schützenhalle und lasst Euch  
überraschen.

**Auch die Preise "hahle Poohl":**

Erwachsene: 3,00 €

Kinder ab 1,20 m: 1,00 €

Kinder unter 1,20 m: frei



Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.  
Halten auch Sie beim Kaffee- und Kuchenklatsch "Poohl"!



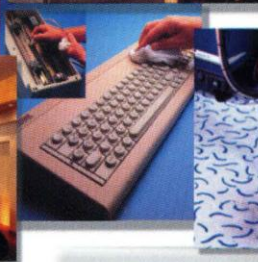
Heinz

**Orth**

Gebäudereinigung



- Schulreinigung
- tägliche Büroreinigung
- Glasreinigung
- Krankenhaus- und Pflegeheimreinigung
- Industrie- und Neubaureinigung
- Treppenhaus- und Fassadenreinigung
- Teppich- und Polstermöbelreinigung
- Hausmeisterdienste



Heinz

**Orth**

Gebäudereinigung

Raderthaler Str. 39  
50968 Köln

Telefon: 0221 - 93 77 66 - 0

Telefax: 0221 - 93 77 66 - 25

email: [info@orth-service.de](mailto:info@orth-service.de)

internet: [www.orth-service.de](http://www.orth-service.de)



# Die große Kostümsitzung

Die erste Veranstaltung der Session 2011/2012 ging bereits am 05.11.2011 in der vollbesetzten Schützenhalle über die Bühne: Die **große Kostümsitzung** der KG „Mir hahle Poohl“ ließ auch zu diesem frühen Termin die Golzheimer Jecken voll auf ihre Kosten kommen, obwohl manch einer sich im Vorhinein kaum vorstellen konnte, sich zu diesem Zeitpunkt von einer Karnevalsstimmung anstecken zu lassen.

Zunächst wurden traditionsgemäß die amtierenden Tollitäten, hier unser Kinderdreigestirn, verabschiedet, um einem neuen Kinderprinzenpaar Platz zu machen.

**Prinz Mourice I. und Prinzessin Melissa I.** wurden von Pastor Heinz-Dieter Hamachers, Ortsvorsteher Johannes Müller und dem stellvertretenden Bürgermeister, Rodja Rittlewski, proklamiert; letzterer fasste diesen offiziellen Vorgang in höchst bemerkenswerte Worte, mit denen er das junge Prinzenpaar ehrte und die Gäste beeindruckte.

Für eine Augenweide sorgten im weiteren Verlauf unsere drei Mariechen, sowohl mit ihren Soloauftritten als auch in einem gemeinsamen selbst kreierte Tanz. Die ehemaligen Tollitäten trauerten nicht der vergangenen Session nach, sondern sie kehrten wenig später als aktive Tänzerinnen der KG auf die Bühne zurück. Besonders erwähnenswert ist hier die Premiere

unserer neuen, jungen Showtanzgruppe „Dancing Queens“, (trainiert von Anja Nießen) die schon mit ihrem ersten Auftritt die Zuschauer überzeu-



Die KG zeigte ihre karnevalistischen Qualitäten zudem gesteigert mit der Gruppe „Wir“, die sich unter neuer Regie von Elke Kurthen und Ulrike Pelzer-Blatzheim sowie Sondas Weyerstraß mit einem wahren Feuerwerk von Showelementen



präsentierte. Diese „Kölsche Sitzung janz flöck“ – Alaaf, Alaaf, Alaaf – wurde von Birgit Blatzheim als Sitzungspräsidentin moderiert.

Nicht zu vergessen bei den vereinseigenen

Kräften sind auch unsere Stimmungsmacher: Marina Weingartz als Solistin sowie die Gruppe „Buure un Damme“ als Gesangsgruppe hinter Michael Kurthen und H.-Willi Weingartz.



Dieses beachtliche Programm aus den eigenen Reihen wurde von fremden Kräften in regelmäßigen Abständen noch angeheizt: Während „De Bremsklötz“ schon früh den Saal zum Kochen brachten, gelang es den Jecken bei dem Auftritt des Büttenredners „der Präsident“ wieder ihre Ohren zu spitzen.

Der Bauchredner Peter Kerscher mit seiner Kuh Dolly strapazierte die Lachmuskeln erst recht, insbesondere, als er aus dem Publikum Uli Könsgen auf die Bühne holte, um ihm so manchen dummen Spruch in den Mund zu legen.

Einen krönenden Abschluss wurde der Sitzung durch den Auftritt der Gruppe „De Buure“ beschert. Sie geizten nicht mit Zugaben und besiegelten die allgemeine Auffassung: Das war eine tolle Veranstaltung, bei der eine gute Mischung aus Tanz, Gesang und Büttensreden zeitlich gekonnt platziert wurde! Für diese professionelle Planung haben wir uns alle bei unserer Geschäftsführerin, Helene Foerster, zu bedanken, für den reibungslosen Sitzungsverlauf bei unseren Präsidenten, Ignaz Foerster u. Ralf Blatzheim.

Für den einen oder anderen Zweifler bleibt der Erfolg dieser großen Sitzung hoffentlich in guter Erinnerung und macht Laune, in der kommenden Session – schon am 03.11.2012 – zur gleichen Zeit am gleichen Ort sich von der Karnevalsstimmung mitreißen zu lassen.





# Wilh. Ramm

**Sanitär- und Heizungstechnik GmbH**

*alles rund ums Bad  
in unserer großen neuen Ausstellungshalle*

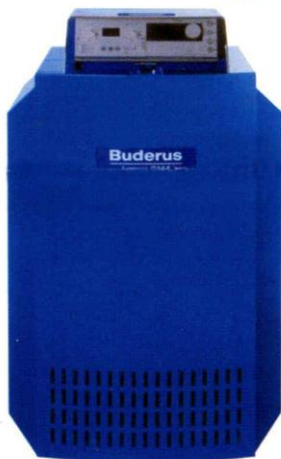


ab Lager vorrätig:

- ★ HT- und KG-Abflussrohre
- ★ Kupferrohre und Fittings
- ★ WILO- u. Grundfos-pumpen
- ★ sowie das gesamte Heizungs- und Sanitär-Material einschl. große Ersatzteilkhaltung
- ★ Lieferung kann frei Baustelle erfolgen

Überzählige Materialien nehmen  
Wir kostenfrei zurück.

Verkauf und Beratung erfolgen  
ausschließlich von Meistern und  
Fachkräften.



**Buderus**  
HEIZTECHNIK

**Eichemstraße 21 · 50170 Kerpen-Buir**

**Tel. 02275 / 9 10 30 · Fax 02275 / 91 03 39**

**www.wilhelmramm.de · Wilh.Ramm.GmbH@t-online.de**

# Miss Möhn 2011

## Anne Beusch



Birgit Blatzheim - Anne Beusch - Beate Meier

**ANMACHEN OHNE  
HERZKLOPFEN.**

**Die OPEL WINTER-GARANTIE<sup>1</sup>**



**Wir leben Autos.**

Die kalte Jahreszeit verlangt Ihrem Auto besonders viel ab. Sorgen Sie vor: Beim 14-Punkte-Winter-Check in Opel Original Servicequalität prüfen wir Ihr Auto inklusive Kühlsystem. Zusätzlich können Sie günstig die Batterie testen lassen. In beiden Fällen geben wir Ihnen drei Monate **Garantie mit Zertifikat.**<sup>1</sup>

**Besuchen Sie uns jetzt – das Angebot gilt nur für kurze Zeit.** Schnellenschlossene erhalten einen kostenlosen Brillenhalter/Mikrofaserschwamm. (Nur solange der Vorrat reicht.)

## UNSER ANGEBOT

**Winter-Check mit 3-Monats-Garantie-Zertifikat für Kühlsystem + 2 Liter Scheibenklar<sup>1</sup>**

nur **19,90 €**

**+ 3-Monats-Garantie-Zertifikat für Starterbatterie<sup>1</sup>**

nur **9,90 €**

<sup>1</sup>Opel Winter-Garantie: Garantie-Zertifikat für das Kühlsystem – optional mit Garantie-Zertifikat für Starterbatterie – gemäß Zertifikatsbedingungen unter [www.opel.de](http://www.opel.de). Dauer drei Monate, nach Ablauf optional um bis zu drei weitere Monate verlängerbar, maximale Gültigkeit bis 31.03.2012. Das Angebot ist gültig bis 29.02.2012.

**Opel Service**

### **Autohaus Klosterhalfen GmbH**

Kölner Str. 12

52399 Merzenich

Telefon 02275 / 911888

Fax 02275 / 911890

[Autohaus@Opel-Klosterhalfen.de](mailto:Autohaus@Opel-Klosterhalfen.de)

[www.Opel-Klosterhalfen.de](http://www.Opel-Klosterhalfen.de)



IHR AUTO HAT WAS ABGEKRIEGT ?  
WIR ! KRIEGENS S HIN:

**Karosserie**



Autolackiererei &  
Unfallinstandsetzung

**ZREMER & SOHN**

**Fachbetrieb**

WIR! REPARIEREN UND LACKIEREN.  
ALLE MARKEN. PROFESSIONELL UND SCHNELL

DISTELRATHER STR. 14 - 52351 DÜREN - TELEFON 02421/392729

[WWW.FIESEBEULEWEGMACHER.DE](http://WWW.FIESEBEULEWEGMACHER.DE)

**MIETKOCH**



Partyservice & Eventcatering

**Guido Butz**

für alle Anlässe ...

Geburtstagsfeiern - Grillpartys - Taufen - u.v.m.

Tel./Fax: 0 22 75 / 33 25 66

Mobil: 0 163 - 3 32 56 66

[www.mietkochservice-merzenich.de](http://www.mietkochservice-merzenich.de)



**Masken- und  
Möhneball  
am 16.02.2012  
bitte vormerken**



**Wer wird**

**Miss Möhn 2012 ...?**

# Masken- und Möhneball



am  
16.02.2012  
ab 20.00 Uhr  
in der  
Schützenhalle  
in Golzheim  
Eintritt: 5,00 €



Demaskierung:  
um 23.00 Uhr  
Prämierung:  
ca. 24.00 Uhr



**Musik: DJ Thomas**

Auf Ihren Besuch freut sich die KG "Mir hahle Pohl"



# Restaurant *Alt Buir*

Kroatische &  
Internationale Spezialitäten



Steinweg 33 · 50170 Kerpen-Buir

Telefon: 0 22 75 - 77 97

Familie Jolić

[www.alt-buir.de](http://www.alt-buir.de)

# Karnevalsparty



am 18.02.2012  
ab 20.00 Uhr  
in der Schützenhalle  
in Golzheim

*Musik: DJ Thomas*

\*) **1,00 €** für alle alkoholfreien Getränke,  
Kölsch, Malzbier sowie versch. Schnäpse.  
Außerdem weitere reduzierte Getränkepreise.

**Eintritt frei ~ Eintritt frei**

**Auf Ihren Besuch freut sich die  
KG "Mir hahle Poohl"**

# Warum selber kochen...?

Wir liefern Ihr Mittagessen.  
Abwechslungsreich, ausgewogen,  
individuell, zum sofortigen Verzehr.  
Ob Montag-Freitag, die ganze Woche  
oder nur an einzelnen Tagen!  
Sie entscheiden, an welchen Tagen  
wir kommen sollen.

**Keine Vertragsbindung!**

**Rufen Sie uns an:**

**"Em Verzelleche"**

*Kirchenstr. 25*

*50170 Kerpen-Buir*

*02275 / 914008*



# Fassadenanstrich Wärmedämmung

**inklusive  
Gerüstbau**

Tapezieren - Lackieren - Bodenverlegung  
Brand- und Wasserschadenbeseitigung  
Unverbindliche Beratung

**seit  
1979**

**Maler- und Lackiermeister**

**Hubert Fiss**

**Am Vogelsang 17, 50170 Kerpen-Buir**

**Tel.: 02275/6249 Fax: 02275/914002 Mobil: 0171/3620593**







# Benno Scholze



## Meisterbetrieb

Beratung, Planung und Ausführung  
von Elektroanlagen für

- Haushalt  Gewerbe  Industrie  Satellitenanlagen

Elektroinstallationen

Schwachstromanlagen

Steuerungsbau

**Telefon: 02275/912564**

**Telefax: 02275/331938**

**Handy : 01728698076**

*Arnold Pütz & Sohn*

Recycling GmbH



Abfallverwertung

Baustoffrecycling

Containerdienst

Abbrucharbeiten

Erdarbeiten

Baustoffe

Holzhacksnitzel

Kaminholz

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26

Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 07.00 Uhr - 18.00 Uhr; Samstag von 07.00 Uhr - 14.00 Uhr

# FC Golzheim 1928 e.V.

Vereinsfarben: grün-weiß



***Ob auf dem Platz oder in der Bütt,  
wir lachen gerne und machen immer mit!***

Fußball und Karneval haben in Golzheim eine lange gemeinsame Tradition. Jedes Jahr zum Rosenmontagszug der KG „Mir hahle Poohl“ formiert sich in den Reihen der Fußballer und Tennisspieler eine recht ansehnliche Gruppe, um als Fußtruppe oder auf einem eigenen Karnevalswagen auf den Straßen von Golzheim Spaß und gute Laune und natürlich Kamelle unter das närrische Volk zu bringen. Auch bei dem traditionellen „Möhneball“ sind viele FC-Mitglieder dabei, um sich von der strengen Jury für ihre Kostümierung benoten zu lassen. Viele davon auch nur aus „Spas an de Freud“.

Seit wann genau diese Verbindung besteht konnte bisher nicht festgestellt werden. In einem Dorf wie Golzheim ist es üblich, dass viele Menschen in mehreren Vereinen engagiert sind. Also gab und gibt es Fußball und/oder Tennis spielende Karnevalisten und karnevalistische Fußballer und Tennisspieler.

In der Festschrift zum 100 jährigen Jubiläum der KG „Mir hahle Poohl“ wird auf Seite 52 beschrieben, dass am Karnevalssonntag 1959 nachmittags ein Fußballspiel stattgefunden hat, an denen Mitglieder des FC Golzheim, der Karnevalsgesellschaft und andere „Jecken“ teilgenommen hatten.

Somit können wir mit dem Rosenmontagszug 2012 bereits von einer 53jährigen Beteiligung des FC Golzheim am jährlichen karnevalistischen Treiben in unserem Ort sprechen.

Während dieser Zeit hat sich eine enge Freundschaft zwischen den Vereinen entwickelt. Dies ist auch an vielen Persönlichkeiten, die in unserer Historie und im Dorfleben fest verankert sind, festzustellen:

- Matthias Bongard war langjähriger Vorsitzender und Ehrenpräsident der KG und spielte in den 30er Jahren des letzten Jahrtausends als Torhüter für den FC.
- Josef Hüffel ist Ehrenmitglied der KG und war von 1951 bis 1953 erster Vorsitzender des FC.
- Johann Weyerstraß war Ehrenmitglied der KG und von 1968 bis 1973 erster Vorsitzender des FC.
- Willi Pinggen war Ehrenvorsitzender der KG und von 1973 bis 1982 erster Vorsitzender des FC und Mitbegründer und langjähriger Vorsitzender der Tennisabteilung.
- Albert Rost ist Ehrenmitglied der KG und war von 1984 bis 1995 erster Vorsitzender des FC.
- Toni Linck ist Ehrenmitglied der KG und war von 1995 bis 2009 erster Vorsitzender des FC.
- Ignaz Foerster jun. ist seit seiner Geburt Mitglied und langjähriger Fußballer im FC. Er war der Bauer 2003 im ersten Golzheimer Dreigestirn, 2010 Karnevalsprinz und ist der aktuelle erste Vorsitzende und Sitzungspräsident der KG.
- Vinzenz Blömer war 1959 Prinz der KG und aktiver Fußballer im FC.
- Hubert Blömer war Kinderprinz 1970, 1971 und 1972 und aktiver Fußballer im FC.
- Franz-Willi Foerster war 1973 Kinderprinz und aktiver Fußballer und Vorstandsmitglied im FC.
- Rolf Foerster war 1979 Kinderprinz und aktiver Fußballer, Trainer und Vorstandsmitglied im FC.
- Heinz Wißkirchen war 1976 Kinderprinz und aktiver Fußballer, Trainer und Vorstandsmitglied im FC.
- Wilfried Foerster war von 1977 bis 1982 erster Sitzungspräsident der Kindersitzung und aktiver Fußballer und Trainer im FC.



Ja, lieber Leser, sie haben Recht. Warum ist hier keine Frau aufgelistet? Weil leider beim FC keine Frauen spielen, die gleichzeitig in der KG aktiv sind.

Aber Eines können wir gewiss sein, hinter jedem dieser Männer steht eine ebenso starke Frau. Denn wir wissen ja, nur Frauen können zwei Sachen auf einmal!

Dabei mussten sie ihren Männern natürlich helfen, FC & KG wäre sonst nicht möglich, oder?

### **Woran liegt diese Nähe zwischen Fußball, Tennis und Karneval?**

Vielleicht daran, dass Fußballer und Tennisspieler oft selbst über sich lachen müssen, je nachdem wie das Spiel ausgeht. Man muss demnach einen gehörigen Schuss Humor mitbringen, damit man nicht manchmal an der eigenen Leistung oder der des Schiedsrichters verzweifelt.

Nach dieser Gleichung sind Sportler oft auch Karnevalisten. Frei nach dem Motto, nur wer über sich selbst lachen kann, kann auch andere zum Lachen bringen.

Danach richtet sich auch die alljährliche Teilnahme des FC Golzheim am Rosenmontagszug.

Es ist auch eine Möglichkeit unseres Vereins der Dorfbevölkerung für Ihre Unterstützung während des Jahres zu danken. Bei den Heimspielen der Jugend- und Seniorenmannschaften oder dem Besuch der Sportwoche.

Dabei ist die Wahl des Motto's der Gruppen eine der wichtigsten Entscheidungen.

Dass Motto soll möglichst aktuell und witzig sein. Dies ist uns einige Male auch geglückt.



- Professionell am Bau
- Hoch-, Tiefbau
- Umbau und Sanierungen
- Reparaturen

Baugesellschaft mbH

**Joh. Faßbender**

**50171 Kerpen - Blatzheim  
Haagstraße 21  
Tel. 02275/7390 - Fax 6966**



*Buffet - Service / Management*



*Heinrichs*

*kalte & warme Buffet's*

*Event - Catering*

*Geschirrverleih*

*Personalservice*

*Zeltverleih*

*Künstlermanagement*

*Veranstaltungsagentur*

*Musikproduktionen*

*Programmgestaltung*

*Moderation*

**Kirchstraße 34  
Tel. 02275 / 5426**

**52399 Merzenich  
Fax 02275 / 913525**

*Frische & Qualität sind unser Produkt*

Mit dem Beginn der Harry Potter Filme waren 2002 auf dem Hogwards-Wagen 13 Zauberlehrlinge bei der Verzauberung Golzheimer-Moogles zu bestaunen.



2004 folgte die reale Verfilmung von Asterix und Obelix. Und siehe da, der FC hatte auf einmal viele Zauber(bier)trank trinkende Asterixe und einige Wildschwein jagende Obelixe in seinen Reihen.







2010 zur Fußball WM in Südafrika wurden mehrere wilde und Vuvuzela trötende Ureinwohner im Rosenmontagszug entdeckt.

Es kann also festgestellt werden, dass die Kürzel FC & KG gut zusammenpassen.

Einige geneigte Leserinnen und Leser haben sicherlich zur Kenntnis genommen, dass in diesem Text die Kürzel „FC & KG“ Verwendung finden, welches in unserem Raum bekanntlich mit einem anderen bekannten Fußballclub und ebenfalls traditionsreichen Gesellschaften in Verbindung gebracht werden könnte.

Diese Verwendung soll weder anmaßend noch herablassend aufgefasst werden.

Der Autor will damit lediglich zum Ausdruck bringen, dass auch der hiesige FC und die hiesige KG einen großen Anteil zum „Wohlfühlfaktor“ unseres Dorfes beitragen, genauso wie es in einer von Römern gegründeten Siedlung etwa 30 Kilometer östlich von Golzheim der Fall ist.

Eine Anmerkung noch. Die Zahl 11 ist für beide Vereine von besonderer Bedeutung. Eine Fußballmannschaft besteht aus elf Spielern und das höchste Gremium im Karneval ist der Elferrat.

Mehr Gemeinsamkeit ist wohl nicht mehr von Nöten, um auch in der Session 2012 mit vereinten Kräften die Jecken in Golzheim zu unterhalten.

Der FC Golzheim freut sich schon darauf.

**Golzheim - Alaaf ~ FC - Alaaf ~ Mir hahle Poohl - Alaaf!**

# LINDEN APOTHEKE



*Wir helfen Ihnen gerne*

*Ludwig Schramm*

Lindenstraße 42 - 52399 Merzenich

Telefon: 0 24 21 / 3 38 35 - Telefax: 0 24 21 / 3 72 69

**!!! Karnevalsjecke opjepass !!!**

## Rosenmontagszug 2012

Aus versicherungstechnischen und organisatorischen Gründen bitten wir die Rosenmontagszugteilnehmer, sich unbedingt **bis zum 05.02.2012** bei Dirk Klein unter der Tel.-Nr.: 02275/1860806 oder per e-Mail unter [dirk.tina@hotmail.de](mailto:dirk.tina@hotmail.de) bzw. bei unserer Geschäftsführerin, Helene Foerster, Tel.-Nr.: 02275/918786 bzw. per e-Mail unter [helene-ignaz-foerster@gmx.de](mailto:helene-ignaz-foerster@gmx.de) anzumelden.

---

**10:45 Uhr:**

**Aufstellung** des Rosenmontagszuges im Dreieck Feuerwehrgerätehaus – Johann-Kaspar-Kratz-Str. – Pützstr.

**11.00 Uhr: Rosenmontagszug**

**Zugweg:**

Kirchstr. – Buirer Str. – Pastoratstr. – Hungasse – Dechant-Hochscheidt-Str. – Marienstr. – Herderstr. – Theodor-Heuss-Str. – Marienstr. – Buirer Str. – Wenauer Hof – Aachener Str. – Kölner Str. – Schützenhalle.

---

Im Anschluss findet in der Schützenhalle wieder der Ausklang mit großer **Tombola** statt.

- 1. Preis:**  
**Zwei VIP-Eintrittskarten für ein Heimspiel beim 1. FC Köln**
- 2. Preis:**  
**Ein Essensgutschein im Wert von 100,00 €**
- 3. Preis:**  
**Ein Tankgutschein im Wert von 50,00 €**

- sowie viele andere attraktive Preise -



Ihr Kompetenter Partner in der Modernen Haustechnik

# Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

**Sanitär - und Heizungstechnik**  
**Kunden - und Wartungsdienste**  
**Solaranlagen / Wärmepumpen**  
**Regenwassernutzung**  
**Wasseraufbereitungsanlagen**  
**Elektroartikel / Werkzeuge**  
**Fachmarkt mit Verkauf**

**Am Roßpfad 7**  
**52399 Merzenich - Girkelstrath**  
**Tel.: 02421 / 971560**  
**Fax: 02421 / 971561**  
**Mobil: 01771 / 7289770**  
**Internet: [www.neulen.com](http://www.neulen.com)**  
**E - mail: [neulen@info.com](mailto:neulen@info.com)**

**Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Ausstellungsräume**

Es war einmal...

Anno 1954



In der Rakete: Theo Kalscheuer, Peter Müllenmeister.  
Von links: Karl Lüttgenmeier, Eva Leienburg, Josef Lüttgenmeier.  
Vorne: Gustav Birkenheier.

Spezialitäten-Restaurant



# Zum alten Brauhaus

Alle Gerichte <sup>35</sup> auch außer Haus. Telefonische Bestellung möglich.



1 Bundeskegelbahn

Öffnungszeiten: 11.30 - 15.00 Uhr und 17.30 - 23.30 Uhr

Inh. Familie Bušić  
Dürener Straße 319 · 50171 Kerpen-Blatzheim  
Telefon 0 22 75 / 51 29 · Telefax 0 22 75 / 91 90 74

## Tolle Tage, lange Nächte.

Und dazu eine Versicherung,  
die rund um die Uhr für Sie da ist.

[www.provinzial.com](http://www.provinzial.com)

Geschäftsstellenleiter **Heinz-Peter Brandt**  
Lindenstr. 31 • 52399 Merzenich • Telefon 02421 2231080

Immer da.  
Immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen



Es war einmal...

Anno 1957



Matthias Bongard, Josef Kirsch, Karl Abels, Willi Sieberich,  
als Büttenrednerin: Marlies Kurth (verh. Junkersdorf)

**Seit 1989**

**Kompetenz, auf die Sie bauen können**



**Ich biete Ihnen:**

- Qualifizierte und faire Beratung
- Dauerhafte Betreuung, **auch nach dem Vertragsabschluß**
- Persönliche und schnelle Hilfe im Schadenfall

**Mit anderen Worten: " Ihre Wünsche sind mir wichtig"**

Generalagentur  
**Robert Schreier**  
Dipl.- Betriebswirt  
Am Wenauer Hof 24  
52399 Merzenich-Golzheim  
Tel. (02275) 919195  
Fax: (02275) 918878



**Mecklenburgische**  
VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT AUF GEGENSEITIGKEIT

Es war einmal...

Anno 1960



1. Golzheimer Kinderprinz „Heinz I.“ (Müller) mit seinem Gefolge





Name: \_\_\_\_\_

Golzheim, den \_\_\_\_\_

Karnevalsgesellschaft

„Mir hahle Poohl“

Mike Kurthen

St. Sebastianustr. 16

52399 Merzenich/Golzheim

## Anmeldung

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit möchte ich mich / meine Tochter / meinen Sohn als aktives / inaktives Mitglied bei der Karnevalsgesellschaft „Mir hahle Poohl“ anmelden:

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Eintrittsdatum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift, bei Minderjährigen die des  
(Erziehungsberechtigten))

## Einzugsermächtigung

Hiermit ermächtige ich die Karnevalsgesellschaft „Mir hahle Poohl“, den jeweiligen Betrag für die oben genannte Person von meinem Konto jährlich abzubuchen:

Kontonummer: \_\_\_\_\_

Bankleitzahl: \_\_\_\_\_

Bankname: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Kontoinhabers

Hinweis:

Der Beitrag beträgt für Erwachsene 20 Euro jährlich,  
für ein Kind jährlich 10 Euro, und für jedes weitere 8 Euro.

**Wir sind jetzt  
auch im Internet  
zu finden...**



**Sie finden uns direkt unter:**

[www.gemeinde-merzenich.de/vereine/MirHahlePoohl](http://www.gemeinde-merzenich.de/vereine/MirHahlePoohl)

(bitte Groß- und Kleinschreibung beachten)

Oder über die Seiten der Gemeinde Merzenich unter:

**[www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de)**

unter der Rubrik

**„Freizeit“ – „Vereine“ – „Golzheim“**





*Hotel Schmidt mit Gästehaus Am Vogelsang*  
*Landhaus mit Herz*

FRISCHEFRÜHSTÜCK VOM BUFFET

~

INFORMATIONEN ÜBER INTERESSANTES UND  
SEHENSWERTES DER STADT KERPEN,  
VIELFÄLTIGE HIGHLIGHTS DER NÄHEREN  
UND WEITEREN UMGEBUNG

~

HILFE BEI TOURENPLANUNG

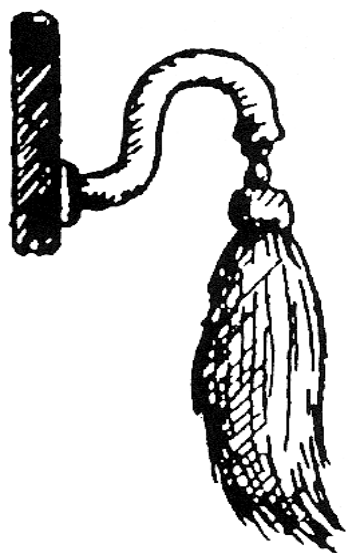
*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

*Hotel Schmidt*  
*mit Gästehaus Am Vogelsang*

Am Vogelsang 37 · 50170 Kerpen-Buir

Tel. 0 22 75 - 91 17 00 · Fax 91 17 02

[www.hotel-am-vogelsang.de](http://www.hotel-am-vogelsang.de)



***Bernd Winkel***  
**Spezial-Herrensalon**

**50170 Kerpen-Buir**  
**Manheimer Straße 7a**  
**Tel. 02275/1694**

**Geschäftszeiten:**  
**Di-Mi-Fr 8.00-12.00 + 13.30-18.00 Uhr**  
**Donnerstag 13.30-20.30 Uhr**  
**Samstag 7.00-12.00 Uhr**

## **In eigener Sache**

**Danke** allen Freunden und Mitarbeitern, kurz all denjenigen, die unsere Karnevalsgesellschaft durch Spenden oder ihren Arbeitseinsatz immer wieder unterstützen. Ohne diese Hilfe wäre vieles nicht möglich!

**Besonderer Dank** gilt den Interessenten dieser Zeitung. Daher bitten wir nicht nur unsere Mitglieder, sondern auch unsere Leser, die Inserenten bei ihren Einkäufen besonders zu berücksichtigen.

---

### **Der geschäftsführende Vorstand:**



**Ignaz Foerster**  
Präsident und  
1. Vorsitzender



**H.-Willi Weingartz**  
2. Vorsitzender



**Mike Kurthen**  
Schatzmeister



**Helene Foerster**  
Geschäftsführerin



**Birgit Blatzheim**  
Schriftführerin





**Textilhandel**

**und Druck**

**Bergstraße 10**

**52399 Mergentich**

**0 24 21 / 702 93 62**

**textil.und.druck**

**@googolentail.com**



**T-SHIRTS**

(600 Varianten)

**POLOSHIRTS**

(330 Varianten)

**SWEATSHIRTS**

(267 Varianten)

**LADIES**

(738 Varianten)

**HEMDEN/BLUSEN**

(199 Varianten)

**FLEECE**

(86 Varianten)

**JACKEN / WESTEN**

(475 Varianten)

**HOSEN / SHORTS**

(180 Varianten)

**KIDS (177 Varianten)**

**CAPS (73 Varianten)**

**TASCHEN (73 Varianten)**

**FROTTIER / SONSTIGES**

(133 Varianten)

**WORKWEAR**

(270 Varianten)

**SPORTSWEAR**

(472 Varianten)

**AUF BESTELLUNG!!!**



**Abteilung  
Artenordner  
Angebotsmappen  
Aufkleber  
Backlightfolie  
Banner & Platten**

**Bierdeckel  
Blöcke  
Briefpapier  
Briefumschläge  
Broschüren & Kataloge  
Bücher**

**CD & DVD Cover  
Diplomarbeit  
Doktorarbeit  
Druckbogen plano  
Druck-Produkte  
SD-schreibesätze  
Einladungskarten  
Eintrittskarten  
Flyer & Falzflyer  
Foto-Leinwand  
Fußbodenaufkleber  
Getränke- & Speisekarten**

**Heft  
Hochzeitkarten  
Hochzeitzeitung**

**Jahresplaner  
Kalender  
Kartenbox  
Kostenlose Produkte  
Lettershop & Mailing  
Leuchtkasten  
Magnetafölen  
Ordner & Ringbücher  
Plekate & Poster  
Plastikarten  
Postkarten  
Präsentationsmappen  
Rollentoffendruck  
Rubbellose  
Schreibschunthagen  
Schülerzeitung  
Sponsor Flyer  
Stempel  
Taufkarten  
Tischausteller  
Trauerkarten  
Türanhänger  
Visitenkarten  
Wohnachtskarten  
Werbetchnik  
Zeitschriften**





Alt werden lohnt sich.  
Mit der Sparkassen-Altersvorsorge.

 Sparkasse  
Düren

Sie können zwar nicht ewig jung bleiben – aber sich aufs Alter freuen. Mit einer Sparkassen-Altersvorsorge entwickeln wir gemeinsam mit Ihnen ein auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnittenes Vorsorgekonzept und zeigen Ihnen, wie Sie alle privaten und staatlichen Fördermöglichkeiten optimal für sich nutzen. Vereinbaren Sie jetzt ein Beratungsgespräch in Ihrer Geschäftsstelle oder informieren Sie sich unter [www.sparkasse-dueren.de](http://www.sparkasse-dueren.de).



# Wärmekonto: bequem · übersichtlich · entspannend

Wir bieten Ihnen für Ihr Heizöl einen  
bequemem Zahlungsmodus in Teilbeträgen  
Ohne Mehrkosten zahlen Sie Ihre Heizölrechnung  
ähnlich wie Ihre Wasser- und Stromrechnung  
in monatlichen Teilbeträgen.

Ihre Vorteile:

- ohne Gebühren
- keine hohen Einmalzahlungen
- bequeme monatliche Teilbeträge
- günstige Tagespreise
- Bestellung zum Wunschtermin
- übersichtliche Abrechnung
- keine Kaufverpflichtung im Folgejahr



Zum Nulltarif anrufen: 0800 - 635 2000

Jahresbedarf Heizöl zum Wunschtermin und günstigem Tagespreis bestellen.  
Monatlich ohne zusätzliche Kosten und Gebühren bezahlen. Rufen Sie an!



Köln 0221/9405910

Duisburg 0203/555990

Essen 0201/827780

Siegen 0271/232330

Merzenich 02275/9214-0

**COMOIL**  
ENERGIE + SERVICE GmbH

Comoil Energie + Service GmbH  
St. Sebastianusstraße 27  
52399 Merzenich